





## 危险物品 DANGEROUS GOODS

## 航空运输条件鉴别报告书

#### Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效 有效期至2019年12月31日

报告编号:

PEKGZ20190426646GA720001

Issued No.:

签发日期:

Issued Date:

2019. 04. 26

委托单位:

深圳市佰佳盈科技有限公司

Applicant:

Shenzhen Bai Jiaying Technology Co., Ltd.

物品名称:

锂离子电池 602030

Name of Goods:

Lithium-ion Battery 602030

### 北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.





### 报告书使用约定

#### Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

- 2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。
  According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.
- 3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
  The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
- 4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。
  DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
- 5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
  This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
- 6. 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。
  The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
- 7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
  The report is invalid when anything of the following happens illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
- 8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。
  This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮编: 101300

电话: 010-69479673 传真: 010-69479621

100

-
4
IA
100
• 7
1
2
40
7
u

	项目编号 Item No.		PEKGZ20190426646					
	鉴别目的 Identification Purpose		是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Indentification Date	2019. 04. 26			
#FF 台版	鉴别依据 Identification Criteria		IATA DGR 60th, 2019					
	物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电池 602030					
		英文 English	Lithium-ion Battery 602030					
	Manufacturer		深圳市佰佳盈科技有限公司					
			Shenzhen Bai Jiaying Technology Co.,	Ltd.				
	件数 Pieces			时候填写的运输信息	人或委托人在使用本报告书,不属于鉴定内容。运输信			
	运单号 Air waybill No.			息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告。 的一致性由托运人或委托人保证,如发生任何2 一致由托运人或委托人承担全部责任。(请认到				
	目的港 Destination			填写本栏内容,并盖章) 负责人: 联系方式:				
	Nature of the goods		该样品为银色近长方体电池。型号: 602030 商标: BJY 尺寸: (30.0×25.0×6.0) mm 每包装件中电池/电芯数量: 200 每包装件中电池/电芯数量: 200 每包装件中电池/电芯净重: 1.306kg 该电池属于单芯程电池。 该电池已经做好防短路措施并装入坚固的外包装内。 该电池已经做好防短路措施并装入坚固的外包装内。 该电池已经做好防短路措施并装入坚固的外包装内。 该电池已经做好防短路措施并装入坚固的外包装内。 (或电池不属于召回电池,不属于废弃和回收电池,并按照DGR3.9.2.6(e) 规定的质量体系进行制造根据委托方所提供的声明: 本报告所述锂离子电池(或电芯)交付运输时,其荷电状态不超过设计额定容量的30%。 (注: 单块电池重量为6.5g。该电池的UN38.3检验报告由先进储能材料国家工程研究中心有限责任公司检测中心出具,报告编号: CESUN190412002。该电池的1.2米跌落测试报告由先进储能材料国家工程研究中心有限责任公司检测中心出具,报告编号: CESUN190412002-DT。) This sample is silver almost cuboid battery. Model: 602030 Trademark: BJY Size: (30.0×25.0×6.0) mm Number of batteries / cells per package: 1.306kg The batteries belong to single cell lithium batteries. Batteries have been protected so as to prevent short circuits and packed in strong rigid outer packagings. The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal, are manufactured under a quality management program as described in 3.9.2.6(e). Lithium ion cells and batteries must be offered for transport at a state of charge (SoC) not exceeding 30% of their rated desigh capacity.					



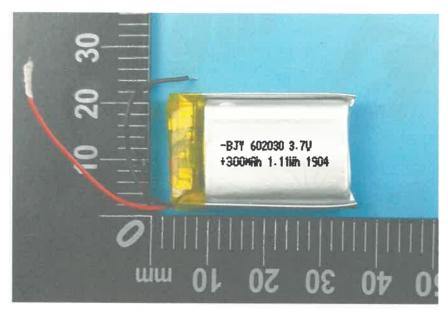
	项目编号 Item No.		PEKGZ20190426646					
物品名称	中文 Chinese	锂离子	子电池 602030					
Name of Goods	英文 English	Lithiu	Lithium-ion Battery 602030					
鉴别结论 Thi is Conclusions III wit cel		验,每个 参考有关 This goo is of a III, sub- without cell con	加为锂离子/聚合物电池,单独包装。额定瓦特小时为1.11Wh。已通过 UN38.3 测试,已通过包装件1.2米跌落试 好个包装件上均有锂电池标记。 可关资料,根据DGR有关规定,该物质分类识别为第9类(或项)危险品,UN3480。 goods is lithium ion/polymer battery, packed individually. Watt-hour rating is 1.11Wh. Each battery a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part ub-section 38.3, Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation ut damage to the cells contained therein, without shifting of the contents so as to allow cell to contact and without release of contents, Each package is marked with lithium battery mark. ding to IATA DGR this substance is classified as dangerous goods Class (or division)9, UN3480.					
	UN/ID 编号 UN/ID No.		运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group		
建议运输	UN3480		Lithium ion	n batteries	9			
条件 Suggestion for	包装说		客货机 Passenger and Cargo Aircraft	Forbidden	idden			
Transport Condition	Packing Inst.		仅限货机 Cargo Aircraft only	965, IB	65, IB			
	注意事项 Remarks		本货物仅限货机运输. The goods can be transported on cargo aircraft only.					
主检员 Prepared by: The Checked by: Approved by: 报告单位(盖章 Checked by: Ramp CHINA								





项目编号: PEKGZ20190426646

电池 Battery:



# 此包装件 Package:

